Vol. 11 No. 2080 Tuesday July 17 1917 TAIRIKU NIPPO 大正六年七月十七日（火曜日）第三千八十號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚五仙　一ヶ月參拾五仙
三ヶ月壹弗五仙　六ヶ月貳弗
一ヶ年參弗五拾仙
郵券代用一割增但し一切前金の事
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人　山崎寧

十九日前後　四四六前後　七二〇西
二十日前後　五五一前後　一九〇西
八三六後　二〇五後

無類の特效藥
ポシズルファミン淋病注入藥
健康保險丸肺病

晩市バウエル街四六九
「有話」（一四一）

東ヘスランダス街二五三番
支店
五色湯

概要電報

◎前總督宮軍隊御視閲（加奈陀軍司令部）

前加奈陀總督コンノート殿下は歐洲戰線に加奈陀軍を御訪問あらせられプリンセスパトリシア聯隊初め加奈陀各軍を御親閲あらせられたり（十五日）

◎日本聯合軍慰問金募集締切（東京）

日本に於て募集中なりし聯合軍慰問基金は募集締切りとなり總額は二百万圓に達せり右金額は直ちに各國へ送金の手續を採らる可し（十四日）

◎獨墺同盟反對の激語（ツユリヒ）

墺國議會に於てプラサエク氏は獨墺同盟を以て墺國の前途を誤まるものなりとし其の根源は偶々墺國をして獨逸の發達に犧牲を抑はしむなりと激語せり

◎希軍出動準備成ると（巴府）

駐佛希國公使は佛國政府に通告して希國は着々戰闘準備を進めつゝあり希國新政府は改めて對獨宣戰をなすの要あらざる可しヴエネゼロス革命政府組織の當時既に之れをなし今ヴ氏希國政府首長として全責任を負ふものなればなりヴ氏手軍は六万を算し希國總兵力は二万に達す軍器の供給をして充分ならんには優ふ井万の兵を動かし得べしと（十六日）

◎米國の對協商大借款（華府）

米國議會は大變動起らざる限り本會期終了以前に於て更らふ協商國に對する大借款に應ずるの權を大統領に附與す可し現在御限額たる井億弗は三ヶ月乃至五ヶ月内に費し盡さる可く次期借款權能額は五十億弗なる可し

◎張勳手軍再反亂すと（天津）

降服を傳へられし安徽省張勳軍は再び反亂を起し鐵道を破壞して天津に至る交通は阻止せらるゝに至り段祺瑞は討伐軍を發せしむ可し（十六日）

論評

化學工業の振興

巡査決官　内田嘉吉

世界モロッコ問題に於て獨逸の佛國と隙を構へ將に干戈を執て起たんとするや、獨逸の化學者は化學工藝の施設猶未だ充分ならずとて尚早論を唱へたりと聞く、獨逸が今日の實力を養ひたる一朝一夕の譏ふ非ざるを知る可し、化學の進歩發達が如何ふ其國の利害休戚に大なる關係を有するかは、現に今回の大戰爭ふ就て之を見るも明かなりとす、今日の戰爭は最早單に武力のみの競爭に非ず實は全く化學の戰爭なり、殊に昨今の形勢を見るに敵も味方も軍需品就中食糧品の缺乏に於て頗る悲鉢冦の體なるが如し、聞まれたる獨逸は言ふ迄もなく之を圍みつゝある聯合國も今や其國民に對して、如何ふして食糧品を供給すべきかに肝膽を碎きつゝあり、即ち今や此の空前の大戰役は食糧品の供給如何に依て決せらるべきかと思考せらるゝに至りたるを見るべし、獨逸は茲に於てか化學者の力に依りて新たに食物を調製せり、其他空中より原料を採り火藥の製造を工夫せり、平時に於て貿易市場が化學工藝品ふ依りて支配さるゝことは申すまでもなし、化學の力が如何に一國の獻替消長に大なる關係を有するかは、是等の事實よりも見るも猶思ひ半ばに過ぐるものあるに非ずや。

さて我國の産業界を見るふ、歐洲開戰以來愈に其氣勢を揚げ來りや貿易は益々順調を呈し、昨年の如きは三億七千万圓の輸出超過を來し、本年に於ても既に去る三月末日迄に二億圓の輸出超過を見るの好況を呈するふ至りたり、是れ固より一つには我産業の自然的發達に基因するものあるに依るべしと雖も、其最も大なる原因としては、時局の影響たる事を看過する能はず、即ち開戰の結果として歐洲諸國よりの輸入品杜絶したるを爲め、我國人自ら之を製造する必要を感じたる事と、又輸入減少の爲め價格の不自然なる騰貴を來し本邦に於て之を製造するの利益を感せしめたる事と、猶進んでは我貿易の對手國に於ても開戰の結果として我邦人の製造品を多く需用するに至りたる等は極めて顯著なる原因なりとす、而して是等の關係よりして我産業中何が最も著しき發展を遂げたるかと言ふに、絹綿織物の如き、電氣機械の如き若しくは採鑛造船の如きも固より其一なるべきも、就中其最も顯著なる者は化學工業なりと言はざる可らず、我國の化學工業品と言へば爆發物、染料、醫藥品、塗料、酢酸、石灰、木精、燐、沃度加里、硫酸、酸加里、和洋紙、パルプ、インキ、セメント、フオルマリン、セルロイド、化粧品、石鹼、晒粉等の類なるが、是等の化學工業品が時局發生以來斯の如く大發展を致したる事は誠ふ邦家の爲め慶賀ふ堪へざる次第にして、其結果我同胞が漸く化學研究の必要を自覺するに至り、理化學研究所の如き奬勵機關の設置を見るに至りたる事は誠に近來快心の事と言ふ可し（未完）

習字帳　太郎一

■船員罷業が解決した、同胞船員は白人同業者と行動を終始一にして其の威謝と增給を併せ得た、團体としても個人としても世間に可愛がられると云ふ事は憎まれるよりベターに違ひないが重せらるゝと云ふ事がベストである、資本家に可愛がられると云ふのが從來在米同胞勞働者の金科玉條とする所であつた。

■先輩も之れを以て極めて便利な方法と考へた、或る意味にジョーブを確保する點から云へば便宜とも云へよう然し之れは勞働階級の爲め永遠策でない、斯くの如くする時に勞働者は何時迄も覺醒する機會がない、勞働者は資本家の恩惠ふ生きるものであると云ふ古い思想から脱する事が出來ない、盆暮れに品物貰ふと平身低頭する職人思想を脱せしむる事出來ない。

■近代經濟界に於ける勞働の地位と云ふものは勞働者の敎育向上と共に俄然頭を上げて來て居るのである、勞銀は生産の分前要求で資本家の恩惠的施恩行爲でないと云ふ事がハッキリ頭にしみ込んで來た分前要求である以上適當分前の要求は當然事で誰れに遠慮す可き事柄でもない、此の考へは如何に低頭主義に熟知せられた日本勞働者と雖も今日に於ては誰れでも承知の理屈である。

■然るに多年の慣習は働き人と云ふ事を以て社會上他階級に比して一段低き階級のものである如く思ふ思想が不知の間ふ勞働者の頭腦を支配して居る、馬鹿々々しき事と云はねばならぬ。

■勞働訓練の第一義は此の自覺の喚起にある、自尊心の養成にある之れやがて彼我の進む可き處守る可き處を意識せしめ資本勞働の關節を圓滑ならしむる所以である、今船員罷業無事解決の報を聽き而かも今回の罷業が同胞勞働者白人勞働者の歩調を一にし其の目的を貫徹し得た事を聞き此の言を新たに云ふの徒爾ならざるを思ふものである。

毎日短評

利慾第一罪因

積極的努力、進取的活動を以て、利慾貪婪主義、突き轉ばし主義、頓んでもタヽ起きぬ主義と誤解せざるもの果して幾何ぞ。司法省調査の犯罪原因が、男女共に『利慾』に基くを最大多數とし『射倖』を第二とし『智癖』『出來心』の之ふ次ぐを示せる、何よりの證據なり。活動、節制を要し、進取亦道あり、射利の者、修養を要する所以なり僞物を以て射倖の具に供せんとするが如き、最も戒むべし。粗製濫造見本に違ふ、亦此類なり。

富豪と骨董熱

富豪も亦人なり、分に應じて道樂するを妨げず、況んや一身奮鬪巨富を致せるものをや。唯世道人心の乖離せざるを要するのみ、社會の感情を激せざるを要するのみ。少くも、社會に對する辯解の多數をして納得せしむるの程度にあらざるべからず、急激社會主義の挑發するが如き、無用心を避くべきなり。富豪の輩之を解せずや、近時骨董入札の愚現象果して是何事ぞ。赤星家骨董の落札總額四百萬圓を稱するふ至つて、社會的反感は漸く高からんとす。一幅ノ古畫に喜捨するを以て先とすべし。世上現に資金なきに苦しめる公共の業一ふして足らず、骨董入札に對して課稅說あり、强制寄附說ある偶然にあらず。赤星家の如き、少くも其半額を喜捨しては如何。ドンゾコ生活の民の病める、藥を投するよりも先づ食を與ふるを急務とすといふが如きものすら之あるにあらずや。

飛船か飛機か

獨逸の雙にツエッペリン式飛行船を以て英國を襲撃するや、其効果激々として見るに足るものなかりき。近來盛んに飛行機を用ひて爆彈攻撃を試みるや、其損害頗る大なるものあり、最近東部倫敦五百三十餘名の死傷者を出せる慘事の如き其一例なり。飛行機の攻撃に對して飛行船の不利なるに反し、英國側の油斷せるふよるか、蓋し一考の價あり。但し獨逸の續々卓絶せる飛行家と共に機を失ふの一事を以て未だ强弩の末勢を樂觀すべからざるなり。

紐育生命保險會社　本部代理
傷病保護保險會社
代書通辨齟齬事務
土地賣買登記公証
晩香坡市バウエル街二五九
阿部孝之
郵函一〇九七　電話シ五九〇〇

和洋食料品
太平洋相互商會
晩市バウエル街一七六
電話シーモア七二七

針醫專門
晩市プリンセス街とバウエル街の角ユレカルーム第二號室
寺尾キ

政宗會
當番幹事　高橋金次

太平生命保險代理
日本郵船切符取次
主管　阿部松之進
東カドバ街三六八
電話シ四四八八　郵函一三五六

▲新荷到着▼
小生儀東京蓄音機株式會社と特約し蓄音機レコード販賣仕る事と相成候に就き今便ふて新吹込のレコード六百餘種到着致し居り候間目錄御入用の方は御一報次第御送附可仕候
▲尙値段の儀は半打以上御買ひ求めの方には原價より一割、一打以上は一割半にて差し上申候
▲シンガー裁縫ミシン各種蓄音機及び附屬品△乳舟車、ベビー歩行機等
晩香坡メーン街二三一
代理人　村木靜夫
電話シー三四八七エル

ドライグッヅ
專門
バウエル街二一八
日英商會
電話　シーモア一六〇〇

旭鶴清酒
樽詰四斗二升入
眞鶴瓶詰
四合瓶四打入
澤ノ鶴瓶詰
四合瓶四打入
市内西カドバ街五四
ユニバーサル
ワイン商會
電話シーモア九五五
Universal Wine Co.

アイスクリーム
コーン製造
卸小賣
晩市アレキサンダー街二〇三
メープルリーフ
コーン製造所
電話シーモア四九三三

種物新着
○時無大根種○牛蒡種
○廣島半柔種○太郎種
○伊勢濱瓜　美味好評
○精撰白米　食料品一切
晩香坡市東カドバ街一五
「有話」S六八二
籾の國屋

日加貯蓄
◎定期預金　◎當座預金
◎貯蓄預金　◎土地賣買
◎日本紙幣　米貨と御取換仕候
◎日本送金締切日　レカイ丸便　七月十八日（水曜日）　モンタグル　七月廿七日（金曜日）
晩香坡市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長　田村新吉
電話　シーモア　（登録）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.,
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを御記入の上御申込下さい

M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.
トランクの中　貴重品入
虫の入つて惡い所へは是非一つ御入れ置を御勧め申ます
行李の中　書物棚
一個十仙
古屋商店
電話　シーモア　（登八百壹）

くずもち　栗饅頭
電話バイランド七七一
鈴木菓子店
新刊書籍勉強販賣
月刊雜誌　郵送無料
J. SUZUKI
437 Powell St.
Vancouver, B. C.

内外食料品
バウエル街二一四
下村商店
電話シーモア三三九三

重要電報

◎獨逸大宰相辭職眞相

（アムステルダム）獨逸大宰相ベートマン、ホールウエヒ博士辭職の眞相として傳へらるゝ所によればホールウエヒ博士は聯邦議會の民主運動を承認すると共に極力カイゼルに說く所あり結果皇太子の戰線よりの召還となりヒンデンブルヒ、ルーデンドルフ兩將との御前會議となりホールウエヒ氏は右席上に於て極力民主運動を辯護し其の希望を容るゝの賢なる所以を力說せしも皇太子及び兩將軍の反對により意見行はれず遂に辭職せるものなりと別電の傳ふる所によれば新宰相ミカエル博士は軍人派の熱心なる擁護者なりと（十六日）

◎伊國對獨交易發覺す

（ベルン）伊國商人は政府默認の下に獨逸ふ乾燥果物を輸出して農具類を輸入しつゝありとの事に端西政府の調査發表により明かとなれりと（十一日）

◎ニューファンドランド聯立內閣組織

（セントジョン）ニューファウンドランドは聯立內閣組織を決し首相モリス氏は議會に之れを聲明せり內閣員は從來九名なりしを十二名とし兩派より六名宛の閣員を出す事となれりと（十六日）

◎加奈陀派船敵艇擊沈

（トロント）加奈陀貨物船ミーフオード號は地中海シシリー島附近に於て獨逸潛航艇と會戰し之れを擊沈せりと（十六日）

◎一瀉千里に六億豫算

（倫敦）六億四千万弗の大飛行隊組織計劃豫算は去る十四日米國下院を通過し直ちに上院ふ廻附せられたるが上院委員會は四十五分間の協議の上聊かの修正を加へ之れを承認し本會議に附したり議長チヤンバレーン氏は遲滯なく議決せん事を要求せり（十七日）

◎英國驅逐艦隊の殊勳

（倫敦）北海に於て英國驅逐艦隊は獨逸潛船四隻を擊沈し四隻を拿捕し三隻を坐礁せしめ更らに三隻をロツテルダム月返さしめたりと路透電報は報せり（十七日）

雜報

◎軍事特使遣佛

……バーレー氏の計劃……

倫敦にある加奈陀出征軍務大臣サー、デローヂ、バーレーは陸軍特使を加奈陀側より佛蘭西ふ派遣する計劃を立てロード、ダービーの承認を受けたる由ふして特使の顏觸は首位には副少將ロード、ブルツタを置き其他にはアセリン大佐レバナルド、グリー少佐、ド、ロツピ、ユール大尉等なりと

◎電鐵營業狀態調査

……精細の數字提供さる……

調査委員シヨート氏ふ依るピーシー電鐵の營業狀態調査は昨日より當市デーヂア街のコート、ハウスにて開始されしが電鐵會社總支配人デローヂ、ヘッド氏は精細の數字を提供する所あり千九百十四年七月には收利一哩に就き二十八仙四二、しゝノベレーション、コスト二十三仙五一なりしが千九百十五年七月には收利十五仙九厘、ノベレーション、コスト二十仙九厘にして收利は一哩に就き五仙の減損となり更に昨年七月は一哩の減損十七仙八七、ノベレーション收益十七仙二三、次に本年五月にありては收額十九仙〇四、ノベレーション費二十仙四三となり居り其他表中には千九百七年度より昨年度までの各年の資本收利パーセンテーヂ等も精叙し各年の總收入、賃金の關係、貨物の關係等何れも精細に涉り居たり

◎日英米佛露國際船舶大プール

華府よりの飛報によれば日英米露佛五ケ國代表者は世界に於ける運輸交通を統一せん爲め一大國際的船舶組合を組織して之れを組合管船部の按配に委せんとする計劃進行中なり右計劃によれば太平洋の運輸は之れを全部日本船舶に委せんとするものにして日本は本組合に五十万噸の商船を提供し三十万噸を自餘定期航海に當らしめんとするものなりと、日本代表者は之れを以て滿足す可き模樣なるが此の報一度日本ふ達するや船舶業界の大恐慌を惹起し激烈なる反對運動開始せられたり日本船舶業者は本組合以外に立ちて從來通りならんと欲するものにして米國側にも右計劃實現の曉きには太平洋の運輸權は盡く日本船舶業者手裡に歸する事となるを以て反對するもの少からずと云ふ

◎戰事寫眞共進會

……倫敦に於て開催……

逸品の陳列多數……

戰事寫眞共進會の第二回は倫敦ニユー、ボンド街のグラフトン、ギヤラレーにて在英加奈陀軍司令官サー、アール、イー、ターナー中將に依つて昨日より開催されたるが戰線に於ける加奈陀軍隊の生活に關するもの多くヴイミー、リツヂの撮影の如きは最も逸品と稱せられつゝありターナー氏は共進會開會の挨拶に際し第一回の共進會平均入場者はローヤル、アカデミーよりも多數にあり第一回の分と今回の分と合せて追ひて合衆國に於ても陳列せらるべく收利の全部は加奈陀兵戰死者の記念塔建設費に寄附せらるべしと言明したり

◎華州製材所就働者罷業

華州西部七百の製材所（シングルミルを含む）中十五の製材所就働者は愈々罷業決行し三千五百の就働者は直ちに罷業するに至れり之れより先きグレース、ハーバーに於ける七ケ所のロッギング、キャムプはアイ、ダブ黨員の煽動により罷業中にして其の如何成り行く可きや殆んど不明なりと

◎深き沈默の蒼穹を剌る

ウオルフ彗星

……南天に表はる……

夜明けの初光が朗かに青みがゝつて來た大空の遠くに長く尾を引いた彗星を見る位神秘な氣持ちに誘はれるものはないが肉眼で明瞭と見ゆるもの許りが彗星ではない多くの不思議の秘密を包んだ彼の大空には肉眼でこそ見ゆぬ八吋位の大きな望遠鏡から覗いて見たら十三等星程の光度を持つた週期性の彗星が年々必ず一つや二つは見ゆる先年世を騷がしたハレー彗星此の方彗星は餘り人の注意を惹かないやうであるが此の五月の末あたりから黎明の空の深い沈默の中に突き入らうとするウオルフ彗星が南の方遙に遠い空に方つて表れて居る筈で光りは極めて弱く十四等星位のものだから八吋以上の望遠鏡でなければ所詮見ゆないが其れも八月の十六日頃ふなると地球わだんだん近づいて來し地球と其のウオルフ彗星との距離は約八千二三百万里となる計算であると

◎野球競技

本日午後六時半より西第二街のヘンリー、ハドソンスクール、グラウンドに於て朝日對大和の野球試合ある筈

大陸片々

▲張勳　遂に身を以て和蘭公使館に逃れ段祺瑞手軍を率ゐて入京大歡迎を受く時局推移眞に走馬燈

▲土耳　其は米國上獨逸の附庸たり行政各長官亦獨人の占むる所となる國家衰殘するも亦憐むべし

▲南滿　行政の統一爾く大事にして實果は遲し三頭三方を指さば進退兩つ乍ら窒する所なからん耳

▲露國　無政府黨員の集團となる刑事上前科者に非ざれば幅が利かずとは嘆ろ呆然たる耳深憂事の一

▲希臘　の親獨派は國外に逐立てられんとせり去就定よらず小國たるも亦難い哉巴爾幹殊に然り矣

▲空際　飛機を操つり水底に潛艇を進む獨逸飽迄奇兵奇道ふ依らんとす蓋し獨逸の依る所之れのみ

電話シー五四二　郵函九三四
佐伯事務所
SAIKI & CO.
231 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フエアモント五二

晝夜撮影
メーン街二〇四
メーン寫眞館
電話シー三六一八

にまめ一切
でんぶ　にしめもの一切
てんぷら　親子丼
晩市東カドバ街二三一
山崎屋
電話シーモア四一三九エル

工場　晩市アレキサンダー街六四三
事務所　晩市バウエル街一六七
富士洗濯所
工場事務所電話（ハイランド九九　シーモア九五九）

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切
晩市バウエル街五六八
販賣
電話ハイランド九〇四
鳴瀨商店

室內清潔取扱丁寧
バウエル街四三九
大澤旅館
大澤源吉
電話ハイランド六〇

大工仕事一切
東カドバ街六四三
重井禮藏
電話ハイ、五三六エル

室內清潔取扱丁寧
晩市東カドバ街五二六
熊本屋旅館
田中謙太
電話ハイランド一〇二エル

一般代理事務
バウエル街三九六ウオールド
ホテル內三〇五—六室
米國法學士
加奈陀法學士
中井清
電話シーモア二三四二

特製蒸煎飴
じようせん飴の特効は往昔喬く世人の知らるゝ通り大人小兒共常に服用さるゝ時は腹中を溫め脾胃を
とゝのへ肺、せんそく、咳引風、
咽喉病等に特効あり弊店の蒸煎飴は特に原料の精鮮なるを選み以つて特製したるものなれば多少とも
御用命の程希上候
晩市バウエル街三五九
かす
電話シーモア二七二九

足立儀代松
電話シーモア二三四二

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂
電話シー一六一七
郵函二六七

男女洋服新調並に修繕
晩市バウエル街二三四
齋藤洋服店
ノースアーム方面にて御用の方は同地小學校後御一報被下度候

親切丁寧迅速
晩市バウエル街三〇九
高澤理髮店

電話新設
フエアモント二三八八エル
晩市ユーコン街三〇一八
運送業
田中辨次

荷物は二頭馬車にて最も迅速丁寧に運搬致しますから御用の方は自宅か又は電話シーモア四〇八四或原時計店へ懸けて下さい

ロツグ山及開墾用道具、ロツグ燒版賣つて被下い
弊所は最上品を販賣す試みに買つて被下い
晩市アレキサンダー街三〇九
エム、オー、オルソン鐵工場
電話シーモア二五八七

住よし新菓
菅原草紙
夜梅
のみかさ
山わつふる

御菓子
晩市バウエル街
住よし

開業廣告
今般左記の處に洋服店を開業仕り丁寧迅速品質精撰破格の安價を以て御用命に應じ中可く併て洋服洗濯及びプレスも相營申候に付何卒御引立の程編に奉希上候也
晩市メーン街一八四七
鬼塚洋服店
電話フエアモント八七三

貸室大強勉
一月ク
貳弗五拾仙以上
晩市西カドバ街六六
太平洋旅館
有馬主

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
薩摩屋
大塚千代人
電話バイ八五七

和洋酒類一切
日本人諸君には特に勉強可仕候間多少に不拘何卒御用命願上候
晩市西ヘスチングス街三三二
スター、ワイン商會
電話シーモア二〇三九
日本人店員　牧田開平
Three Star Wine Co.

土地家屋賣買
通辯代書代理
男女各種勞働口
歸化證再願手續
（但し紛失燒失等にて再願必要ある者）
バウエル街三三
奥村事務所
電話シーモア六四六七

新調
男女、小兒勞働用
靴各種
修繕は迅速丁寧に仕り候
バウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七二

別仕立
早速調
牛久次郎
御入用は御節
御仕立
山林漁業用靴
外各種勞働用靴
バウエル街三四五
名畑靴店

GUARDIAN
生命、火災、自働車保險事務
ガーデアン
病傷保險會社
日本人部總代理　中野庄輔
Room 104, Phone Sey. 582
396 Powell St., Vancouver, B.C.

清潔
自宅移轉電話變更
今般一四三ダンレー街ダンレー街ホテルに移轉致し候
ダンレーホテル
バウエル街ダンレー街角
日加銀行向側
電話シーモア六九四三ソイ
主　四宮之助

懇切
低廉

T. MATSUYAMA
210 Alexander St.
Vancouver, B. C.
漁網漁具一切
鮭網は本年日本製は勿論英國製ふ品揃の處弊店に英國製コーホ網豫約致居候に付ては御入用の方は
至急御申込被下度若し此期を逸せらる方は本漁期に於ふ金儲を逸するものに候
A印鮭鱒詰一手販賣
晩香坡市アレキサンダー街二〇番
松山事務所
電話シーモア六一五六

ゴム鑵製造
ギヤリングタンク
ブリキ細工
バウエル街四三二（ゴムノ車）
秋山太郎
電話ハイランド一一八
自宅電話ハイ、六六九ニエル

新調
各種靴製造
販賣修繕
晩市バウエル街三三八
加藤靴店
電話シーモア三三六九

今回各種靴類東部より到着仕候間
大勉強特別
を以て販賣仕候製造靴及修繕は多年の經驗を最新の器械を以て美麗で最堅牢に仕候
バウエル街四三三
電話ハイランド
三枝靴店

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市バウエル街四五三
郵函二三四
電話ハイ四六
加藤商店

シーピーアール
ギヤリング
船日本行
十日間ごとに
横濱着
（アジアハレイ號）
H. W. BRODIE
General Pass. Agent
C. P. R. Co.
Vancouver, B. C.

（客船出發日期）
七月日七日　モンテーグ號
八月二日　ルシア號
御用有之候節は前記代理店ふ御照會被下度候
代理店
田村商會
日加用達會社
シーピーアール
會社
SETO MORE
Asiatic Pass. Agent
C. P. O. S. Ltd.
Vancouver, B. C.

漁船、ガソリン船
其他一切の小舟製造
ヘフアストン郵函二二電話
中村
田造船所
Kagade & Murata
Boat Builder
Powell St. Vancouver B.C.

關取印飛切上白米
無類江州澤庵
內外食料品各種
御婦人用切地一切
和洋雜貨各種
トランク、スーツケース
其外品々大々的勉強致
以て來上ます
晩香坡市バウエル街三六九
前川商會
電話シー三七二一

白雪正雪

小金井芦洲講演

【二百五十四】

宗『近藤登之助様から頂戴をした保命酒があるが、結構な酒や保命酒とは謂んで字の如く命を保つといふ、老人の壽命長かれと下すつた御親切の思召し、サア藤四郎も此方へ來なさい』藤『ハイ』一向ふから取出して來ました保命酒』宗『私がチョイと御馳梅をして夫れから幽にやりませう』小さい物で一杯飲んで八右衛門に差した』八『有難う存じます、オ、成る程是りやア甘露の味が致しますな兄上、父上から頂戴いたしました、逆でいはざるが私から兄上に……』藤『イヤ何んでも逆でいふものは不可ぬものだ、サ今度は私が二献飲んで故めて前に差します』八『ハ、ハ、これは恐れ入ります』其時に藤四郎の妻が酌をして居りましたが』妻『アレまア八右衛門様、大層に手が腫れて居りますが何うなさいました』八『エッ何、一寸稽古の折から道具はづれで怪我を致しましたので就きましては父上、私明朝些と遠國へ出立致しませんければなりませぬ、其れ故今宵はお暇乞のため』……』宗『何處へ行かっしやる』八『エ、其の……』宗『黙らっしやい八右衛門、其方手の腫て居るのは道具外れとも云へやうが眞額に傷があるのは夫りや道具外れといふことは出來まい、どうして然んな所へ怪我をしなすつた、コレ八右衛門』八『さすが云ひなさい、平生は至極内氣で人と爭ひ事をする其方でもなし、最前蠟燭の光りで確と認めて居る何をした』八『恐れ入ります』宗『エ、どうした、思ひ内にあれば色外に現はるとやら滿面怒氣を含んで常の穏かな所が更にない、今までは黙つて居つた云へ』八『左様なれば何をお隠し申しませう、今日丸橋忠彌と少し爭ひを致しまして』宗『ナニナニ丸橋と……』丸橋とは兄弟も當ならぬ太分深い仲だといふぢやないか、なんで左様なことを致した』八『遂心安立てが過ぎまして爭ひを仕りました』宗『何にが事の起りだ』八『碁の一目の爭ひから間違ひをいたしましたので、元は一目の爭ひは相違ございませんけれども、其爭ひの間ゐ彼が申しました一言、明薬ならぬことがございまして遂……』宗『フム何んなことを云つたのだ』八『配下の身として大將の言を背く……イエナニ……餘り高壓的に無法を申し募り剰さへ碁器を以て打ちましたから……』無念の餘りに思はず口に出た一言、ハッと氣がついて差俯向きました』宗『大將の部下のとは何の事ぢや、云ひかけて止めるといふ事はない、其仔細を云へ申して見ろ』八『折角ではございますけれども此事ばかりは申上げ兼ねます』宗『何んだ、此事ばかりは親にも云へないと』八『ハイ』宗『ド何うして云へぬ』八『神文誓紙がしてございますから申上げ兼ねます』宗『ナ、、何んと、神文誓紙』……ハテナ、神文誓紙といへば一朝一夕のことではない今の世の中は上四郎も言葉を添へて頻りゐた父さんの云つた事を細かく說いて聞かせました、ヂッと俯向いて八右衛門一言の答へもございませぬ面もボロリ〳〵と涙を流して居る』藤『イヤ八右衛門、何故泣いて居さっしやる、大の男が涙を流すなどといふは愈々以て怪しのこと』宗『オ、八右衛門其方泣く所を見ると偖は私の云つたことに感じたな、藤四郎表の閉りは能くいたしてあるか』藤『大丈夫でございます』宗『サ云へ、申せ聞かう』默然として居つた八右衛門屹度意を決して襟に頭を摺付け』八『父上兄上、此事ばかりは必ず〳〵口外を致しますまいと思ひましたが御理解に由つて申述べます、必ず〳〵御他言なすつて下さいますな實は明後二十二日當江戸表に事を擧げ四方八方に火を起して其の混雜に紛れ四代將軍家を奪ひ奉り其他駿府、名古屋大阪、京都にも兵を起し德川幕府を顚覆して古の王政に復古せしめんといふ不企を圖り居ります』宗『何と云ひなさる、コレ悖ッ的場の宗的は弓師藤四郎と共に前に乘出だし』宗『コレ〳〵飛んでもないことを其方いふが夫りやア一体何者が企てた』八『ハイ實は云々斯う斯うでございます』と前に演じました件りを殘る方なく述べました、聞いて居つた親子の者暫くの間は呆れ果て何んの言葉もなかつた八『サア斯の始末一同よりいたして此事を勸め張孔堂正雪先生を黨中に無理から引入れましたのでございますから自分が黨中を今になつて脱するといふは不義無道、況して我から此事が未前に破れませうか何んの面目も無之き身の上、何卒何卒此場限りにお聞流しを願ひたう存じます、就きましては無念塊へ難く明朝未明に丸橋忠彌の屋敷に斬込んで尋常の勝負をいたし冥土黄泉に罷り越します、其れ故に暇乞に罷出でましてございます』宗『ウムー、夫りやア成る程容易ならぬことだが、八右衛門吾々よりも勸めたといふが無論其方一人で企てた譯ではあるまい、加擔をいたした者は何人ぢや』八『最初勸めました時は七十五人、其後追々と殖ねて唯今の所は三百六十有餘人其他末葉は數知れず中には然るべき諸侯もあり遊ばす』宗『其方共が勸めた時正雪は何んといつた』八『應じませぬ』宗『夫れから何うした』八『再度勸めましたが應じませぬ、再三勸めました時に各々方の志默し難しとあつて漸くに應じましてございます』宗『ウム……アー、一恐るべき者は其の正雪といふ奴だ、正雪は已より勸むる時は事の破れになるといふのを知つて多くの門人を取立て味方の者を作つて其者等に旨を吹込み、其等の者の口から云はしめて二度まで斷つて、三度目に至つて滋々加擔をしたといふのは實に遠大にして又た險險惡辣の手段容易ならざる奴である、先刻もいふ通り斯る昌平の御代を覆して再び王政の代にしようといふことは迚も〳〵出來得べきことではない、アー恐ろしの奴等……サア藤四郎、斯の如く八右衛門が大事を申述べた曉は早速ながら訴人をいたさう

内務省免許
産婆
晩市ダンレビー街百十一番
（電話シーモア八〇八八）
立石哲子

リスコ品
ISOMURA 248 POWELL ST.
YAKUHO VANCOUVER, B. C.
電話シーモア一八五九
磯村藥舗

京都醫專醫學士 東カドバ街四三八 電話ハイランド一一一 石原明之助
醫學士 東カドバ街四七六 電話ハイランド六五五 高橋康百
醫學士 バルエル街三五八 電話シーモア四二六七 木下德太郎
醫士 バウエル街二〇三、二階一號 電話シーモア二五〇六 岸本憲一
公認 シーモア 下高原幸藏

▲婦人用新柄スプリングコート九弗五十仙より二十弗まで△其他御注文に應じ廉價を以て最も体裁よく御仕立致します
▲小供用サンマードレス、スーツ並にコート
▲婦人夏帽子（新形）△た好み通りドンナにでも飾り付致します
御婦人並ふた子供衆の必要品は何んでも有る店
バウエル街三八二
澁谷商店
電話シーモア六三六二 388 Powell St. Vancouver, B.C.

かきめし、めし、どろ、
其他御好み次第
電話シーモア二六九九 千鳥

菓物煙草
ムール貿易商店
ウエルシ街一七三 電話シーモア三五九七

御手輕料理
うどん
そば
南京料理に限り來る八月三十一日迄相休み申候
バウエル街三三三
山科
電話シーモア二七七九

食料品一切
晩市バウエル街一九一五
平山商店
電話ハイランド一七二五オー

即席御料理
晩市バウエル街二六六
かちごき
電話シーモア三四三三

御旅館
本館は日本人街の中心點にあります從て諸の用事を達する上に最も便利が宜しくあります
本館は汽車、汽船に乘るには最も近い所に有ります從て至極好都合です
バウエル街ゴーア街角
エヒメ旅館
主 阿部春市

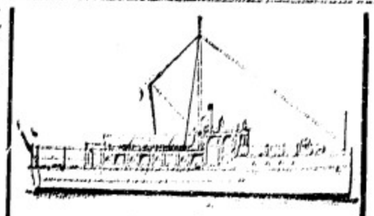
▲第二回母國訪問團員募集
▲團員一百名（婦人子供同伴差支なし）
▲團費百四十五弗（往復船賃、内地觀光費其他委細團則參照）
▲内地觀光地域（横濱、東京、日光、名古屋、伊勢大神宮、奈良、京都、大阪、神戸等）
▲出發期 本年十一月上旬▲歸晩期 明年三月下旬或は四月上旬
▲加入手續 旅券、履歴書、寫眞を添へ申込まれたし、保證金は直接日加時報會社へ御拂込みあるも差支なし
▲團員の特典 △本年徴兵猶豫願を届け出たる者は故障なく歸晩する事を得△團員に關する移民局、領事館、外務省等諸般の手續は凡て本部に於て責任を以て之を取扱ふ△團員の往復船室並に内地旅行は凡て二等待遇とす
▲加入希望者は至急本部へ御申込みあれ、委細は御一報次第團則書申込書等一緒にして直に發送可致候
加奈陀第二回母國訪問團
128 Gore Ave. Vancouver, B.C.
幹部 松枝興四松 小島林之助 飯山卓造

直輸入
豆類卸販賣
晩市メーン街一八六
落合商店
電話シーモア三四三三

晩市バウエル街二四五
オリンピアルーム
館主 林忠治

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイランド七三三
福井旅館

菓子製造卸小賣
バウエル街三九一
横山菓子店
電話シーモア六九四一

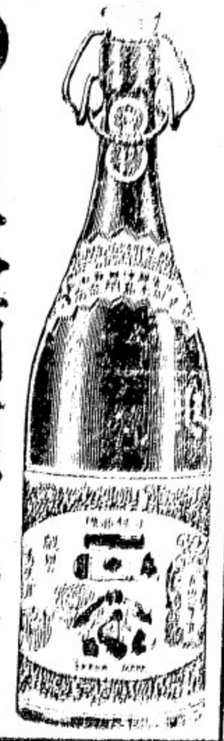


新造船各種其他修繕
小生儀今回元太平洋造船所跡を借受造船業開業仕り候に付ては安價確實丁寧お御用命に相應ず可く候間何卒御引立の程奉願候
晩市グランビル街一七七三
久岡造船所
久岡文次

増員至急募集
シーギャング ビーセクション 鐵道働
日給貳弗以上オーバータイム働あり
年中休みなし
東部線（ショップ働 トロント市附近 カアクラーニング働 モントリオル市附近）
西部線（ショップ働 ウイニペッグ市附近 フレッセッド働 メデシンハット市附近）
増員致しますから至急申し込みください
其他夫婦の御方には適當の場所もあります
日加用達會社
バウエル街三六二番

Code Western Union Cables Kinyaiha
NIPPON KINYU SHA LIMITED
Phone Bay. 2721 270 Powell St. VANCOUVER, B. C.
銀行事務
貸附、手形引受、手附貯金預金、本邦事務所内に日本郵便支局あり之を日本送金に最も便利なり
無料で御貸致します
貯金御預り致します
支配人 取締役 大阪 佐藤太郎 田中政次郎
營業時間 平日午前九時より午後五時迄 土曜午前九時より午後五時迄

和洋雜貨食料品
鮮魚 卸小賣
時物
新鮮の品々極力大勢強を以て販賣仕候間何卒多少に拘はらず御用命の程願上候尚は電話にて御注文の際は直に持參可仕候
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五



○日本酒値上
原價騰貴に依り十二月十一日より清酒一切値上げ
○現金賣實行
當市酒類卸業者組合規定に基き一切現金販賣實行
日進合資會社
晩香坡市バウエル街二〇五 電話シーモア三三三〇
東合資會社
晩香坡市グランビル街一三二 電話シーモア六六三三
菊正宗 菊印 櫻正宗 忠勇 日の出櫻

手打うどん そば
干うどん そうめん
燒麩製造卸賣
晩香坡市グランビル街一七四 電話ブエナビスタ一四〇六
山崎製麺所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B.C.

直送町鹽魚店
晩香坡市メイン街二三五
田鍋洋服店
電話シーモア二六六四

日本近信

◎中央電話局へ殺到

……申込數六千三百……

電話の至急開通申請者受附は愈六月二十日午前八時から開始された東京の中央電話局では豫め本數申請者の混亂を防ぐ爲め柵を設け至急開通の申請者と普通申込者との入口を區別して居たが豫期に違はず朝まだきから多數の人々が同局門前に詰掛けて忽ち

▲黒山を築いたので　午前七時頃一先表門を開き同八時から受附を開始するや申請者は雪崩の如く殺到して我勝に申請書を窓に出す加入係員は總掛で之を片ッ端から處理して行くが後からく〻と詰掛る人は數を增す許りで少しも減らず掛員は應接に暇殺されて居たが午前中受附三千名に達し昨年第一日中の受附數二千三百名を既に

▲七百も超過　し午後四時の第一日締切迄に實に六千三百を算した此の時門外では一人の男が「電話至急開通申込者に告ぐ」と題する

▲印刷物を配布して居たが夫れは本數申請者の中探可される者は十分ノ一以下に過ぎぬのであるから尋常手段では到底目的を達する見込みがない故權實に成功し得る方法を教へるとしてあつた此のチラシを見た同局員は驚き直ちに右樣の者に惑はされざる樣注意爲す可しと認めた紙を門柱に張出したが此の男は煙草區飯田町五ノ四井上某と云ふ者で本村局長に呼び付けられた上散々小油を絞られ

▲這々の体で　逃げ出して了つた本村局長は曰く「本年は世間の景氣が良い故か十一日に官報で至急申請期日が發表されると其翌日普通申込が百七十名夫れから十七日迄に連日二三百名宛の申込者があつて更に十八日には一躍八百名あり十九日には一千二百五十名の多きに及んだ是等の人々が二十日から更に至急開通の申請をするのであるから二十九日の締切日迄ふは果して何れ次の申請者を見るか今の處

▲見當が付かぬ　所が中には種々運動を試みる者などもあるやうだが當局では其下調べを行ふ丈で本省へ側附した上其處で嚴密に調査を行ひ始めて可否を決定するのであるから怪しい氣な男の甘言などに惑はされぬやう注意して貰ひ度い

◎聽て現はれるドガ チヤガ列車

……狹軌から廣軌へ……

親子兄弟珠數つなぎ　と云ふ奇觀を呈せん

最初の運轉は山間線から鐵道院にては東神奈川八王子間の廣軌運轉試驗を以て豫期以上の好成績と吹聽し本州全土の狹軌を改築するに僅々

▲六千万圓　の費用ふて足るべしと唱へ世間の反抗心を緩和せんと試み又一方現在の狹軌を廣軌に改軌の上を大車輛にて突破させやうとの寸法らしく要は後藤總裁が人氣の惡い現内閣にユックリ腰を据ゑ得べしとも覺えざる所より工を急ぎセメテ廣軌案實行の頭丈けなりとも早く出して置かうとの考へなるべしと鐵道部内にては評判し居れり

◎滿州の一角に藝術の小天地

鈴木皷村氏の土産談

筝曲家鈴木皷村氏は十九日午後大連より門司に歸着し川卯旅館に滯在中二十日午後高等女學校の聘に應じて一席の講演數回の演奏を試みたり其土産談に曰く

▲天津では　馬尼剌人の指導で立派な洋樂のバンドが出來大連では東京音樂學校出の村岡祥太郎氏が同窓のセロの名手林健三氏等と村岡音樂會を組織し大和ホテルの支配人横山正男氏は大學時代以來手馴れの尺八を把つて千鳥社の牛耳を採り洋畫の赤日會の同人三井、西村、香月氏等と共に荒寥たる滿州の一角に藝術の趣味を皷吹して居る

▲此頃の大連　は稀有の大旱魃なので空氣の乾燥實に甚だしく恰度新建の柱が干割れるやうに大抵の樂器は皆干割れるし管筒の抽斗は隙間だらけでガタ〻する如何な樂家でも滯在十日間に及ぶと喉をすつかり損めて了ふ

▲夜は濕布　をしたり枕許に濡手拭を吐したり鐵瓶に湯を沸騰させたりいろ〻と要領をするが其湯ですらも水の制限で今は不可能の有樣だ云々因に氏は七月阪神巡遊の後漢來の心組みなりと

内務省免許産婆　西澤すみ子　晩市西ラングダウン街一七二　池田旅館第三號室　電話フェアモント二三八八

内務省免許産婆　山木クメ　晩市パウエル街三五九　電話ハイランド五一九一　九二〇〇

内務省免許産婆　大澤もとゑ　晩市パウエル街三五九　電話シーモア五七四八

「電話シーモア五七四八」

内務省免許産婆　晩市パウエル街三五九　電話ハイランド五一九一　九二〇〇　山木クメ

内務省免許産婆　西澤すみ子　晩市西ラングダウン街一七二　池田旅館第三號室　電話フェアモント二三八八

日用一切　並に　果物、煙草　晩市パウエル街三二八　電話シーモア二〇六四　山内善平

内外雜貨食料品　晩市東カドバ街五〇一　清水商店　電話シーモア三五六六

吉江事務所　晩市メイン街一〇二　電話シーモア三八〇四　自宅　電話ハイランド二五一三二

日本雜貨　及び　食料品販賣　プリンス、アトリン市　東洋商業株式會社　郵函七三六　電話グリン五一六

内務省免許　産婆　原田タカ　メイン街一一八半　辻商店二階　電話シーモア四七一四アール

代書　使用人親族兄弟妻子呼寄手續　貸金周旋集金　諸契約書類調達　當分の内自宅に於て事務取扱申候　電話ハイランド一五五五ワイ　濱垣貞一　2112 Pandora St., Vancouver, B. C.

内外雜貨食料品　菓子果物煙草類　牛乳卸小賣及び配達　晩市メイン街三〇〇番地　ローズバンク　グロサリー　篠末松　電話シーモア三三一七

御菓子製造所　御祝餅　折詰菓子　並にせんべい卸小賣　晩市パウエル街四二三　電話ハイランド六一二　垣見商店

◎髮床　西洋風呂　清潔丁寧は　弊床の特色　熱海床　パウエル街三六〇

▲和洋食料品一切　▲陶器類　スキーナ河ポートエシングトン郵函三一　岸本商店

時計販賣並に修繕　晩市パウエル街二四四　萩原時計店　電話シーモア四〇八四

御菓子製造　晩市東カドバ街五一三　福本好松　電話ハイランド一六六九アール

たまつき場　パウエル街二六一　土田球場

日本茶　山吹　正喜撰　特等　防長米　右卸し賣仕り候　パウエル街二五九　土田商店　自宅電ハイランド六〇二　電話シーモア五九〇〇

時計修繕　貴金屬寶石類　▲金銀細工▼　婦人用飾品　赤煉坡市メイン街二〇二　松林時計店　電話シーモア六五二二　郵函九二七

いなりすし　氷　しるこ　あづき　宇治　外お例年の通り調進仕候　パウエル街四二　吾らく　電話ハイ一〇一八

各種時計並に附屬品　金銀細工及修繕　晩市パウエル街三〇一　河合時計店　電話シーモア五九五　メイン街三一六　同分店　主任山村

高等御旅館　晩市パウエル街三五五　關根旅館　電話シーモア五八四五

妻子呼寄願書　徵兵猶豫願　諸請負口周旋　地所賣買登記公證　民刑事訴訟手續　對白人通辯一切　晩市ゴーア街一二八　日本請負會社　近村德次郎　小島林之助　立石角太郎　電話シーモア四一四五

洗濯業　パウエル街二〇六　大倉洗濯所　電話シーモア六五二二　工場ランスダウン街一六四一一

ステプストン通ひ　荷物自働車　大勉强迅速　市内運搬並お荷上げ　松宮商店方　田中、山下

和洋食料品に　青物、果物類　パウエル街二三八　梶木彦之亟

旅館並に下宿　東郷ルームス　新古雜貨商　鎌田道明　並に洋服プレス　パウエル街一〇七

造船業　スキナ河インバネス　キャナリー　末廣豊

ボーイ一名入用　氷色々　手輕料理　晩市ゴーア街二〇五　電話シーモア一五三八　いさみ

手輕料理並にうどん　メイン街一一六　電話シーモア四三六二　梅香

むしずし　茶腕むし　其他　すし色々　晩市ダンレーピー街一三九　よし野　電話シーモア一六一八

●生魚●青物　●かまぼこ製造卸小賣　●鳥、牛肉、仕出し　晩市パウエル街三三三　前川魚店　前川三之助　電話シーモア三七八二

内務省免許　御產の時は御通知下さい早速參上仕り助產の需に應じます　新西院市フロント街七四五　産婆　井ノ口滿知

鮮魚一切　多少お拘らず御注文を願ひます　井ノ口

△御手輕料理　並にめし　晩香坡市パウエル街三五〇　くつわ　電話シーモア三八二七

いなりすし　並に　氷　あづき　宇治　其他いろ〻御好み次第　パウエル街二四六　電話シーモア三四五五　ニコく

會席御料理　すし仕出し　晩市パウエル街三三三

○熊　電話シーモア三〇一九

御めしうどん　そば　並に手輕御料理　御宴會の際は御一人金四十五仙にて原料は隨分精撰致し最も高尚美味を主旨として調進可仕候間多少に不拘御用命仰付被下度偏に奉希上候　晩市パウエル街二六四

拾仙めし　○万　電話シーモア四三九八

開業廣告　グランドヒューム　寫眞館　岩田勝之助　コムマシャル街一〇四六

馬の賣物　ベンダー街大北緞通（南京町）　大北運送會社　電話シーモア四〇五六〇五

なんでもある店　エッキスプレス迅速取扱　晩市パウエル街一九七四　梶木彌太郎店　電話ハイランド一四六一

晩市東ヘスティングス街二二三　加拿陀　日本人會本部　The Canadian-Japanese Association　213 Hastings St. East, Vancouver, B.C.

メーンルームス　室内清潔取扱叮嚀　晩市メーン街一七一　井上政吉

御理髮所　日本ふろ　パウエル街三四一　にしき湯

代書契約書作製　貸金周旋　晩市パウエル街二三六　大中事務所　電話シーモア四壹五四アール

寫眞　晩市メーン街二二八　有門寫眞館　電話シーモア一六八五アール　スラブストン市　同支店

營業品目
○鑛請　○銘茶　○海產物　○文房具
○乾物　○米穀　○雜穀　○酒類　○生物　○味噌　○醬油　○化粧品　○書籍　○菓子　○小間物　○雜誌　○大工道具　○玩具　○荒物　○陶器　○絹布　○綿布　○服物
晩市パウエル街二六九　香村商店　Phone 2131 Vancouver, B. C.

香坡　齒科醫會　治療時間自午前十時至午後八時　日曜祭日自午前十一時至午後三時　パウエル街三九一（三、四、五號室）　河邊齒科醫院　電話シーモア三六三七

パウエル街二五二（六號室）　谷内齒科醫院　電話シーモア一七三九

東カドバ街四一六　中島齒科醫院　電話ハイ一四〇三アール

高等　南京料理　日本人諸君の御來樓を歡迎　日版間同卒陸續御光來の程希上候　晩市パウエル街二三七　新北京　電話シーモア五七七四

南京料理　並にそば　其他仕出し　パウエル街二五二　東京酒樓　電話シーモア三三六五

婦人、子供衆切地色々取揃へ有ります　弊店二階は清潔なる晩市メーン街二三六　貸ルーム　モントリオル銀行北隣　上田とも

和洋雜貨　●食料品一切　右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候　パウエル街三三七　蛭崎商會　電話シーモア二四一三

御旅館　ビクトリア市チャタム街六三六　石田元藏　電話壹壹參弐　郵函一〇六　680 Chatham St. Victoria, B.C.

果物菓子　食料品　粉西院コロムビヤ街八七五　長谷部商店　電話一〇六三アール

英領加奈陀ヴヤクトリア市ガバーメント街一五〇一　パンドラ街角　電話一六三八　日本美術雜貨　ガバーメント街角　コムラント街六〇七　永野商會

食料品販賣　店主　永野商店　高橋

○大阪商船株式會社　漁船切符取扱所　郵函五九二

鮭網、テンツ、漁具一切、ゴム靴、長靴　カンバス、曳網　フリスコスタンダード、及フレスビーギヤソリン　機械、マグネト、バッテリー等　其他ギヤソンリ機械、附屬品一切販賣　晩市ツター街六八　イーリプセット　電話シーモア六〇三二　E. LIPSET　68 Water St　Vancouver, B.C.

水バイプ、設計等　及流し取付け　下水わりの仕事は早くて極安く致します　すから何卒御用仰付られ度候　京ヘスティングス街二三九　ダブリューブラウン　電話シーモア七二一　A. W. BROWNE　239 Hastings St. City

葬式一切取扱　元取扱丁寧誠實保證　クリーン、マクレー葬儀社　ホーマー街五三一　ナン、トムソン、クレッグ　葬儀　Nunn Thomson & Clegg　531 Homer St. City Phone 22

ドレス、スカーツ　並に　小供物裁縫　日進合資會社二階　吉田よし

本社東京特電

◎黎元洪と馮國璋の辭任

（本月午後一時半本社着）

黎元洪は大總統の任を辭する旨を各省當路に通告し南京に新政府を樹立して大總統と宣言せる馮國璋亦張勳の復辟紛爭失敗と共に辭任したり

◎段祺瑞新政府を樹てん

國務總理段祺瑞は列と大總統の置換あり彼自身北京に政府を樹立せるが南西諸省に於ける部下の共和派之に反對すること强硬にして段は或は廣東に新政府を樹つるやも知れず

◎海軍將校地中海に逝く

江頭海軍中佐は英國戰闘艦バーナード號が地中海にて暗沈されしとき之に搭乘し居りて逝けり

◎獨逸內閣變動と日紙

日本の諸新聞は獨逸內閣の變動危機の入報を多數に受けて多大の注意を寄せたり

◎獨宰相の聲明は外交上の大失敗

雜報

―加州大學講演露佛伊諸教授の批評―

△獨逸の侵略的馬脚が暴露せるもの

獨逸宰相ベトマン、ホルウエッヒ博士が無償金非併合條件を以て講和を爲し難しと聲明したるに關し加州大學夏期講習會の佛伊露各大學教授の意見大略次の如し市俄古大學露語教授アレキサンダー、カン氏曰く

▲露國は革命に　依り幾多の犧牲を拂つて漸く自由を獲得したる今日我が多數勞働者及び兵士の希望する無償金非併合を條件とする講和に反對する者あらば露國臨時政府の意思を擁護する爲めに露國民は國內の團結を一層固にして最後まで獨逸を屈らんとするに至るべし

▲此聲明を耳に　したるクレンスキー陸相は必ずや全力を擧げ軍司令官ブルシロフ將軍を激勵して獨軍と決戰を試みん平和は必ず世界各人種の自由平等、各國領土の保全主義によりし初めて見らるべきのみ云々伊太利教授エミリオ、ゴチオ氏曰く獨宰相の言は戰爭を事とする帝國主義政策より割出されたるものに過ぎず獨逸は

▲今や自暴自棄　の狂態を演じ今日尚ほ斯くの如き主義を保持して最後の戰ひを爲しつゝある有樣なり伊國は依然結束を强固にし米國が維持するが如き高尚なる理想を以て戰に臨みつゝあり獨墺側の爲めに併合せられたるトリイスト及びトレンチの奪回を希望するは勿論なれども更ふ重大なる使命を感じて

▲人類の敵と戰　ひつゝあるものなり云々更に佛國教授ギルベール、チャナー博士曰く獨逸の態度は今や明白となり侵略的帝國主義に存在するものなり吾人は頑迷なる獨人に教ふるは米國大統領の大宣言に優るものなしと信ず世界は非併合に基く平和を希望せるに獨り獨逸のみ之れに反對して戰はんとす少くも獨宰相の

▲平和反對聲明　は英佛露國の國民の思想上に一大注意を喚起せしむる事となり折角見わかけたる平和の曙光も暫時は絶望に歸したる譯にて外交上の大失敗と云はざるべからず云々

◎市會の難問題

△消防署の處理如何

當市會は本日午後會議を開きて消防署問題の討議を爲しつゝあるが右は七日に一日の代りに四日に一日の休暇を消防夫に與ふるやうパイロットを改正するの件なるも之と同時に難問題は本年度の豫算の超過に應じ難きより更に消防署の閉鎖を斷行せざる可らざるあり已に決議は其合法たるや如何を問はず豫算は超過せしむ可らずとの理由に決定しありて

▲本件に關し市會の處理如何は大に注目を惹きつゝあり四日に一日の休暇を與ふとせば現狀の儘に消防署の數を殘存しては豫算を超過を來す次第なるが此超過には市參事會員數名は强硬なる反對意見を持し居り他は今又更に消防署の閉鎖を增すことは斷じて不可なりと主張し居り當市にて二ケ所の消防署が閉鎖されしは今より

▲久しき以前にはあらず　然るに今又閉鎖問題發生し來れる譯なるも之には住民中の婦人等反對する者も少からず消防署長カライル氏は消防署の數を現在の儘に置き消防夫には四日に一日宛の休暇を與ふるとして諸般の計策を具申せるが之に依れば消防夫十三人を增すこと必要にして一年の費額五千三百四弗の增加を來すも馬匹を賣り馬糧を節約して四千弗を得れば差引豫算超過千三百四弗となる計算なりと云ふ之を要するに消防問題は目下市會の主要問題の一として多大の注目を受け居れり

◎邦人義勇兵戰傷

昨日紐育の大都に加奈陀の第四十八ハイランダー隊の行進があつて沿道歡呼の聲湧起り市人が外國兵に對しての歡迎で之れほどの盛況を呈したことは從來に比類を見ない程であつた、大都會の海邊に當れるバッテリーから加奈陀兵の一隊がブロードウエイに出で市役所に向ひ最後に第七十一アーモリーに入れるまで

■沿道堵列の市人の歡呼　は言語に盡し得ざるまでの熱列さでバッグパイプの樂聲と繪の如き軍裝とは觀聽を惹いたこと眞に絶大であつた、殊に肩擦轂擊のウオール街までが一時はビジネスを止めて歡聲を揭げた位いであつて又市役所に於てはミッチエル市長親しく迎接し

■諸君の外觀は眞に人を　鼓舞せしむるものがある、諸君が其使命に大成功を得られんことを切望する云々の挨拶を爲した、之等加奈陀兵は皆佛國へ向ふのである、市長の歡迎辭に對して米國に於ける英軍募兵の衝に當れるホワイト將軍は答辭を述べて加奈陀兵が斯く米土を踏むことは眞に欣快事である米國からはパーシング將軍と其部下は已ふ戰線に向ひ加奈陀は亦勇敢に奮鬪しつゝある此際豫算は超過せしむ可らずとの申に決定しありて

◎加奈陀兵大歡迎

……紐育ウヨール街を加奈陀兵行進……

……市長のレセプション盛況を呈す……

◎日會定期役員會

昨夜八時半より日會會議室に開催出席者は五名議長缺席の爲め吉江氏假議長となり會務會計の報告例の如く左の件々を協議せり

一新西院市支部より申出の維持費全額請求の件は先般調査委員同地へ出張實狀調査の報告あり他の支部との關係上從前通り半額丈け分與する事とし維持困難の場合ふは相當方法を講ず可き事、

二ヂマイナス支部より過般代表者出晩し支部維持上維持會費半額を分與されたしとの申出に對し半額を分與する事とし從來の補助支給は中止する事、

三沿岸協議會へ鈴木重三氏を派遣する事、

を決議し閉會せり

◎船腹の調節（一）

致點をば見出し得ず　遞信當局の幹旋を俟つ

橫濱輸出協會にては有吉知事の忠言ふ基き過日來當業者會合して各貨物に對する運賃負擔限度ふ就き協議を重ねたれど同種類の貨物に於てすら各を異にするを以て到底一致點を見出すを得ず遂に右運賃及船腹は製茶業者ふ對して探れると同樣の方法により汽船會社に於て制定されん事を希望し其旨知事に陳情する所ありたりかくすれば其運賃如何によりて或貨物は負擔に堪へ或貨物は之に堪へずとの結果を見るならんも今日の所他に好手段もなき有樣なれば兎に角右主旨を以て縣知事及遞信省等の幹旋を乞ふ事となり而も

▽滊船會社　の立場を考ふれば元來茶に對して與へたる船腹も運賃も無理を爲したるものにて今更雜貨に對しても茶と同樣の手段を講ずるは絶對に不可能なりと主張すべきは豫測に難からずよし又滊船會社が右の要求に應じて運賃を定むるとするも近來傭船料の騰貴益甚だしく現時一噸三十四五圓を唱へ居る際なれば必ずや其定むる賃率は一般雜貨

▽輸出業者　が負擔し得ざる高率のものとなるべきは明かなり聞く所によれば茶業者の哀訴によりて遞信省當局が三社と協議を爲したる際會社側は茶に對してのみかゝる得權を附與する時は他の輸出業者は必然同樣の權利を得んと迫るべし船會社は茶業者の無理なる要求に應ずる以上斯る事の起るも責任なく又當局としてもそれを御承知の上ならば

▽茶業者の　要求に應ずべしとの條件を附して承諾を與へたるものなりと云ふ茶の問題に於て當局の採れる處置が甚だしく不條理にして公平を失するものなるは屢々非難されし所なるが是を以て見れば當局は實に凡ての輸出業者を犧牲にして只一の茶業者を曲庇したるものなり

◎沙港電車ストライキ

沙港電車就働者は勞銀增加を會社ふ交渉して容られず昨夜十二時を期して同盟罷業を決行し同市內交通は爲めに著しき打擊を蒙むるに至れりと

◎インデアンと鮭

當州ホープの一土人が此程一尾のスチールヘッドをホテルへ賣つたことがある、所が法規に依るとミッションブリッヂから上流では土人は自家用のみに網で漁獲することを許され其魚を他へ賣渡すことは出來ないのであつて其土人はホープの裁判所で罰金五弗を課せられた、然るに土人は之を上告しカウンテーコートでハウエイ判事の裁判となり大に注目を惹いたが其土人は實際は網で採つたのではなく釣つたのであつて釣つた鮭も賣ることは出來ないか如何かゞ要點となつたところハウエイ判事は釣つた魚なら宜しいと判決した、ホープの人々は何故此裁判に注視したかと云ふに土人が鮭を賣ることが出來なければ新西院から供給を受けなければならず大變ふ高價のものになるからであつた

◎鎌田古着店

……僞チャッキを握らさる……

熊本縣人通稱フランケ事波村福太郎なるもの近來種々の變名を用ひ各所に借倒しをなし或は僞造チエッキを使用する等不埒の行動のみ多きが昨日午後五時頃バウエル街鎌田古着店に至りスーツ一着を十二弗にて買求めエス、カジキなる署名ある廿五弗のチエッキを差出し釣錢十三弗を現金にて持去りたるが鎌田氏は同人の擧動不審と見て直ちに梶木氏へ問合せたる處本人は過般來各所ふ不埒を働き居る者と知れ早速警察へ屆出をなせりと云ふが困つた奴と云ふ可し同人は一見日本人と見へざれども口前は仲々達者ふて鎌田商店ふても井幸びであると告げた

謹告

ビーバーン協和會なる者をカンバーランド第七號地に設置しありたる處今般都合に依り一時解散する事とし然るに維持金として積立てある預金は元來會員諸氏に對し分配すべき性質の者ふ非らざるに付協議の結果左記の通り夫々寄附し同時に全く解散せり

幾金六十一弗十仙
金十弗　第五號地協和會へ
金五弗　第一號地小學校へ
金十八弗廿五仙　晩市國民學校へ
義勇兵戰死者追吊費へ
金九弗六十仙　兩新聞廣告料
右の通り相違無之候間新舊會員諸氏に謹告仕候也

元ビーバーン協和會
會長　小原八百記
會計　中村三六
監査役　井上貞藏

謹啓小生儀七月一日美府着の佐渡丸にて再渡航致し候就ては歸河早々一々參堂御禮可申上の處乍略儀紙上を以て御挨拶申上候敬白
七月十三日　ステブストン

御禮廣告

新鮮ミルク　クリーム配達
東カドバ街三八一（日加貯蓄會）
スター牛乳舍
電話ヴェ三二五五　國久

客自動車開業
小生儀今回車體堅牢なる最新式のマクフリン式七人乘合ひ自動車を購入し當從業行に迅速最も丁寧ふ御用命相應じ可申候間從前より一層御引立の程奉願候也
シー四九八〇
晩市バウエル街成梅軒前
電話モア
村田佐太郎

藥木皮買入
例年の通り藥木皮精々高價に買入れ申候間左記へ御照會被下度候
新西院市ブラッキー街一三
益田德平
晩市アレキサンダー街五〇八
篠原萬次郎

男女洋服新調　並にプレッス
東ヘスティングス街二五三エンプレス座向ひ
エンプレス洋服店
鈴木利三
電話シーモア一一〇七

落花かきもち　なま栗
大正かきもち　鹽アミ
鹽イワレ　鹽サンマ
丸乾イワレ　乾カマス
廣島菜漬　目ザシ
新澤あん　守口漬
金山寺味噌
ぬか付白米
引續き御注文被下度御願申上候
松宮商店
バウエル街二一三、二二九
（電話シーモア　三五九七）

呼寄願代書
宇都宮代理事務所
晩市メーン街二二七番　電話二一六九　郵函一八二一
內外、婦人、小兒科
公認　下高原醫院
晩市バウエル街メーン街
電話「シーモア二五五五」

シンガーミシン
柳澤元仁
晩市バウエル街五六八
電話ハイランド八七〇

シンガーミシン
Evansburgh, Alta.
大久保幸一郎
募集人

日本レコード新荷着
特別大安賣
目錄無代進呈
シンガーミシン
蓄音機　ミシン
乳母車
岸本店
バウエル街三四四
電話シーモア四一四一

特典
當會社に就働中過つて負傷し休業一週間以上に及ぶ時は平日勞働賃金の半額を會社より病院費以外に支拂ふ

至急坑夫募集
場所アルバータ州エバンスバーグ炭坑々夫五拾名日給三弗より六弗位迄腕次第坑外の仕事普通日給貳弗七拾五仙

至急勞働者入用
第一等の山林にてシングルポール切一コード一弗七十五仙宛外にシュートへ流し込む仕事日給四弗宛市內リジャーズ館五二八番イーバン、シーダー、ミル會社
電話シーモア二七七二

各位
都築鍵太

S MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.

桑港通信 十四日

宮さん〈……と書いた血塗れの狀袋

……同胞の悲情の自殺……

オバアタの荒原を横切る大陸横斷鐵道の一驛たるカーリン在住の鐵道工夫のボス船津誠一と云ふものから什うやら秘密の影のありさう な同胞の自殺者屍體發見の件ふ就て桑港總領事館へ報告書を寄せて來た、此處に件んの報告の大略を記してみやうと思ふ

▲事件は七月二日ふ起つた 其朝早くカーリンより東へ約三哩程の處に男の屍體が横はつてゐるのを發見した、身長五尺一寸位三十前後とも受取られる色白な優男、何うしても都會居住の者たることは其の顏の色ふ依つて知られたと云ふ勿論日本人たることは一見して疑ひを容れざるのみか所有物が亦同胞たる事實を證明してゐる、先づ身のまはりから記るさうな稿の夏服其他

▲か靴らハットから何れも氣の利いた上物許り先づ▲相當以上の者たることは明かだ、それからポケットを見るとアンヴアから桑港行きの瓦車切符とブルマンカーの切符がある、六月二十八日アンヴア驛發行のものとあるが來國切手の貼つた『モナヴ〜』宛の消印のある封筒がある、其外に『宮さん〜』を記した我が名を記すものとろへは明のきりと

▲『望月より』と記した狀袋がある併し肝腎な手紙は何うしたか這入つて居らぬ、然も何れも血塗れとなつて何が何やら明確な聯絡のある判斷は下せないそれにしても『望月』と云ふ姓は此の自殺者の姓であることは大抵推測に難くない、そんなら此の男から手紙を貰ふ筈の宮さんとは一體何處にどうしてゐる人か、『小蒜』『金色夜叉』の宮さん」は間違ひとやら云つて驚人を捨てゝ

▲三百圓のダイヤモンドの指環一眼が眩み豊豪の▲處へ嫁に行つたさうな、夫れを此れと結び附けるのは飛んもない無い冒險かも知れぬが何せ『宮さん』と云へばそんな力へ想像の駒が飛んで行く）警官は之れ丈けの遺留品と死骸だけでは何とも見當が附かぬから件んのバックーヂ切符の番號に依つて荷物を桑港から取り寄せられから何等から手掌を得て身許を尋ねやうと云つてゐる

▲此男の乘つて來たと思はれる瓦車は二日の午前も▲まだ眞暗闇の一時頃カーリンを通つた筈である、すると其時カーリンに下車したものである事は推斷される、然しそれから二哩も徒歩し萬目荒涼たる涼原中に來つて態々通り繼りの機關車に引き蒐つたとは什うした譯か、歩いて歩き切れる途なきぬは一見して解る、すると驚愕の上の此始末かそれども當時流行の

▲精神異狀を呈したキ印組か何にしても親もあらう▲兄弟もあらう、身許を調べて故郷へ報知もしてやりたい、出來ることなら總領事館の手で調査して本人の身許を確かならしめて貰ひたいと云ふのである、宮さん……血塗れの狀袋の宛名の人『宮さん』とは何處の誰れだらうか？

桑港通信 三日

外國で一番に日本を優遇する國がある

……濠洲の樂園……

日下第十六號棧橋に繫留せる米國軍艦ミンドロア號に廣嶋縣安藝郡

内務省免許
産婆 田邊よし子
バウエル街二〇〇下島原醫院隣
（電話シーモア二五〇六）

内務省免許
産婆 濱中ちよ
晩市バウエル街三九一
メーブルルーム第十一號室
（電話シーモア三六七八）

日本行各汽船切符取次
山崎事務所
津川時人

日本食料品一切
並にエッキスプレス
メーン街一八牛
辻商店
電話シーモア四七一四

●煙草類卸賣
當店は内外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す
日本人諸君にして御用の際は日本語にて鹿嶋と御呼び下さい
配達は迅速且つ無料
西ヘステングス街四三五
モリス煙草商會
（電話シーモア八六五）

●スターション
●マグロ
●他共
●魚類一切
●肉物類
●かまぼこ
（バウエル街二六二）
山中商會

○婦人子供
○同間用
○ボンネット
○あれ地各種
其他日本御婦人向きの品種を取揃へ有之候間御一覽の上乞少に拘らず御買上げの程願上度候
デビット
スペンサー
Davis Spencer & Co
Hastings St., W. City

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell St. Vancouver, B.C.

新着荷
茶菓子色々
海苔卷霰
風船あられ
養老豆
金米糖
大正垣餅
八劔垣餅
星ボール
君ボール
栗ボール
小花
磯豆
落花糖
新かや
かや

神戸屋商店
バウエル街五六六 電話ハイランド三三七

ホテル ルーオウドル
本館の特色
日本人街商業區の中心にあり公園に面しバラアド、イレット並にライオン、ヘッドに望み眺望佳絶なり
本館は最新式大建築にして室數百二十餘を有し各室に湯水、スチーム、ヒーター、ギヤス並に風呂等の設備あり
殊に室内清潔にして取扱の親切丁寧なると宿泊料の低廉なるは本館の誇りとする所なり
本館は日本行各汽船會社の船切符及び帝國領事館の證明願手續等無手數料にて迅速に取扱ふ
晩市バウエル街三九六 日加貯蓄階
（電話シーモア三七八八）

御外出の好時期となりました御婦人方の
御化粧品はハイカラものを色々取揃へて
居りますから何卒御來店の上御求め下さい
晩香坡市バウエル街三九
内外諸賣藥化粧品
大正堂藥舗
内外雜貨食料品
夏原商店
電話シーモア三三八

生魚、青物類鑵詰一切蒲鉾製造
電話にて御注文下され候はゝ多少に拘はらず御届け可仕候
晩市バウエル街二五三
電話シーモア五四四一
中濱魚店

和洋雜貨並に食料品一切
晩市西第五街二二
電話フェヤ二一九七
丸野商店
同精米所
221 5ht Ave. W. Vancouver, B.C.

新築家屋

ウヰクトリア市グイスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
（郵函三八八、電話九六四）

男女洋服新調
見向きの切地澤山取り揃へて有りますから御新調なさい
値段は安く仕事は丁寧にいたします
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フェヤモント一八七

晩市グランビル街六七三
盛本商會本店
電話シーモア六四一〇
西ヘスタングス街五七
支店（ツッドワードより三軒東）
グランビル街九三二
電話シーモア二三二三
支店 デビー街一二二
電話シーモア八七二三
自宅電話シーモア五三一五アール

▲晩香坡市に於ける日本人經營唯一の洋食店
▲弊店の特色は原料の新鮮なる事と給仕が叮寧で然して廉價なる事です
▲料理人は斯道に拾數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御試しを御願ひます
晩市メイン街二〇六
クインス洋食店

按摩安腹マッサジ專門
バウエル街日加銀行二階一〇八
松居雅次郎
電話シーモア一一四三エル

▲洋食▲

日本美術品
晩市グランビル街六七三
盛本商會本店
電話シーモア六四一〇
西ヘスタングス街五七
支店（ツッドワードより三軒東）
グランビル街九三二
電話シーモア二三二三
支店 デビー街一二二
電話シーモア八七二三
自宅電話シーモア五三一五アール

玩具煙草菓子
バウエル街三一八
三隅商店
（電話シーモア九七四）

客自働車
電話にて御用命次第即時參堂仕候
東カドバ街三五三
（自宅電話シーモア三一六五）
三隅

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
田川商店
電話シーモア一二五五七

成瀬
料理
パウエル街三六九
電話シーモア四三八四

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタンション網及び綱
サモントワイン
早くれ買ひなさい
晩香坡市ウヲター街一四四
ジョン エス テイト
電話シーモア五五五

クロフヲード
造元ドエン
スチユアート

和洋食料品一切其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

日本工藝鐵場
鍛冶
蹄鐵
馬車修繕
晩市ゴーナ街七一九
主 鹿子木七郎

書籍雜誌
藥卸小賣
各種新刊小說
（各雜誌郵送無料）
晩市バウエル街三五七
内田書店
357 Powell St. Vancouver
電話シーモア一五八一
支店 バウエル書店
晩市バウエル街二〇一
201 Powell St. Vancouver

▲御手輕料理
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

代書 通辯 代理
加奈陀晩香坡市バウエル街三六八
土地に關する一切の事件を處理す
山田事務所
主任 山田昌則

日本行瀛船切符取扱
當國政府へ出生届
對白人交渉事件及
商事取引仲立事務
英文約定書作製並に
登記公証手續、地代家賃勞働賃金取立
歸化証申請、瀛船瀛船切符取扱
（電話シーモア九一四三）

晩香坡市メイン街二〇六
ロロムビア號及びセナツク號
男女洋服新調
晩香坡市ゴーナ街一三〇
寺倉洋服店
電話シーモア八九九

晩香坡市メイン街二〇三
關根金物店
電話シーモア一四一

元祖味噌
朝日精米所
精米所 雜穀 酒類 醤油

大阪商船株式會社瀛船
ビクトリア出帆廣告
C. Gardner Johnson Co.
晩市代理店
しかど丸 七月二十日午後
めきしこ丸 八月六日午後
はわい丸 八月十七日午後
日本行三等賃金四十三弗五十仙
但し日わい丸まにら丸に限り四拾七弗五拾仙
切符取次店
晩市 是永商會
安野商會
加賀書會社
加賀汽會社
拾伏順
大田竹二郎
美濃
永井商會

日本行ビクトリア出帆廣告
鎌倉丸 七月廿一日午後
靜岡丸 八月三日午後
阿波丸 八月十四日午後
晩香坡より御乘船の方には晩市と府間無料にて瀛船切符送上候
上記の瀛船は就れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候

日本郵船會社
バンクーバー ヴイクトリア
シアトル出張所
バンクーバー日本人部一手取次
同社代理店
大北鐵道會社
メイン街一〇二
晩香坡宿屋組合
電話シーモア三八〇四